



CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA

Bruxelles, 21 settembre 2012 (25.09)  
(OR. fr)

13790/12

---

Fascicolo interistituzionale:  
2011/0238 (COD)

---

CODEC 2138  
ENER 375  
OC 492

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

del: Segretariato generale del Consiglio

al: COREPER/CONSIGLIO

---

n. prop. Comm.: 13943/11 ENER 283 CODEC 1406

---

Oggetto: Proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un meccanismo per lo scambio di informazioni riguardo ad accordi intergovernativi fra gli Stati membri e i paesi terzi nel settore dell'energia (**prima lettura**)  
- Adozione dell'atto legislativo (AL + D)

**ORIENTAMENTI COMUNI**

**Termine per la consultazione: 3.10.2012**

---

1. Il 9 settembre 2011 la Commissione ha trasmesso al Consiglio la proposta in oggetto <sup>1</sup>, basata sull'articolo 194 del TFUE.
2. Il Comitato economico e sociale ha formulato il suo parere il 18 gennaio 2012 <sup>2</sup>. Il Comitato delle regioni è stato consultato.
3. Conformemente alle disposizioni della dichiarazione comune sulle modalità pratiche della procedura di codecisione <sup>3</sup>, sono stati avviati contatti informali tra il Consiglio, il Parlamento europeo e la Commissione al fine di raggiungere un accordo in prima lettura.

---

<sup>1</sup> Doc 13943/11.

<sup>2</sup> GU C 68 del 6.3.2012, pag. 65.

<sup>3</sup> GU C 145 del 30.6.2007, pag. 5.

4. Il Parlamento europeo ha definito la sua posizione in prima lettura il 12 settembre 2012, adottando un emendamento alla proposta della Commissione. Il risultato della votazione del Parlamento europeo rispecchia l'accordo di compromesso convenuto tra le istituzioni e dovrebbe quindi essere accettabile per il Consiglio <sup>1</sup>.
5. Si invita pertanto il Comitato dei Rappresentanti permanenti a confermare il suo accordo e a proporre al Consiglio:
  - di approvare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la posizione del Parlamento europeo che figura nel documento PE-CONS 30/12;
  - di decidere di iscrivere nel processo verbale della suddetta sessione la dichiarazione contenuta nell'addendum alla presente nota.

Qualora il Consiglio approvi la posizione del Parlamento europeo, l'atto legislativo è adottato.

A seguito della firma da parte del presidente del Parlamento europeo e del presidente del Consiglio, l'atto legislativo è pubblicato nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

---

---

<sup>1</sup> Doc. 13472/12.